



安全理事会

Distr. GENERAL

S/1996/557
16 July 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1996年7月15日
坦桑尼亚联合共和国
常驻联合国代表给秘书长的信

谨转达1996年6月25日在坦桑尼亚联合共和国举行的阿鲁沙区域首脑会议关于布隆迪局势的公报(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

达乌迪·姆瓦卡瓦戈(签名)

附件

阿鲁沙区域首脑会议

1996年6月25日在坦桑尼亚联合共和国

阿鲁沙发表的关于布隆迪问题的新闻公报

1. 应坦桑尼亚联合共和国总统本杰明·姆卡帕的邀请,肯尼亚总统丹尼尔·阿拉普·莫伊、乌干达总统约韦里·穆塞韦尼、卢旺达总统帕斯托·比齐蒙古、布隆迪总统斯尔维斯特·恩蒂班吞干亚和东道主于1996年6月25日星期二在坦桑尼亚阿鲁沙开会,审查大湖地区、特别是布隆迪的政治及安全局势。扎伊尔副总理兼外交部长基基特瓦·图曼齐阁下代表蒙博托·塞塞·塞科总统出席会议。

2. 出席区域首脑会议的还有非洲统一组织(非统组织)现任主席埃塞俄比亚总理梅勒斯·泽纳维、布隆迪总理安东尼奥·恩杜瓦纳和非统组织秘书长萨利姆·艾哈迈德·萨利姆博士。

3. 国家元首和政府首脑们深表遗憾的是,尽管在区域、非洲及国际各级作出了努力,布隆迪局势继续恶化。

4. 国家元首和政府首脑们深表关注的是,布隆迪局势不断恶化,其特点仍然是暴力和杀戮,造成国内流离失所者不断增长,难民逃往邻国。

5. 首脑会议重申布隆迪领导人有责任恢复布隆迪人民的和平与和睦,并敦促布隆迪领导人发挥作用。

6. 国家元首和政府首脑们重申,致力于通过谈判和平解决布隆迪问题。在这方面,国家元首和政府首脑们申明,全国辩论应由各方和各群体参与。

7. 首脑会议强调,持久解决办法必须以人人享有民主与安全为基础。

8. 为推动谈判进程,该国境内必须实现安全。在这方面,首脑会议敦促冲突各方立即结束暴力。

9. 为增进安全,布隆迪政府已请求本区域各国提供安全援助。这种安全援助

主要是为了保障布隆迪全体人民的安全。

10. 国家元首和政府首脑们响应布隆迪政府的这一请求,已同意设立一个由坦桑尼亚联合共和国主持的技术委员会,以探讨提供这种援助的方式。

11. 首脑会议对姆瓦利姆·尼雷尔所作的努力深表赞赏,并敦促他继续为实现持久和平与稳定而努力。他的努力得到普遍支持。
